

شیّرهات و هلات

شیّرهات و هلات

شیّرهات و هلات

رۆژا کوردستانی ههلات

مزگین ل وه بهرزانی هات

چیاین زاگرۇس بى دەنگ مابۇو

باخچە و باخ بى رەنگ مابۇو

ئەو نەوالان بى جەنگ مابۇو

شیّرهات و هلات

شیّرهات و هلات

رۆژا کوردستانی ههلات

مزگین ل وه بهرزانی هات

مزگین ل وان دەر و بهران

رەیحان و گول و سونبلان

ل سەر چیان... ب سەر دلان

رۆژا کوردستانی ههلات

مزگین ل وه بهرزانی هات

ئازاد بۇويە سولەميانى

س به دۆرا مۇوش و وانى
مەھاباد و سنه و بانى
رۆژا کوردستانى ھەلات
مزگىن ل وھ بەرزانى ھات

رووچىكى خوه رەش كرن
دلى مە زى ئېشاندىن
ز مەمكى دىيا خوه
خەنجەرا خوه كشاندىن

ز مەيدانا هيىممەتى
مینا رۆقىي رەقیان
ب چەكىن دەزمىتىن خوه
خوبىنا برا رەزاندىن

شۇرەش ب وان نە خورت بۇو
ب چۈونا وان قەلس نە بۇو
لئى ب ۋى دو بەندىيەن
دەزمىن ب مە كەناندىن

ئيرۇ بۇونە شۇومشۇومۆك
پف دکن رۇنىيا رۆژىي
مالا خوه كامباخ كرن

چرا خوه قهمراندن

ل ديرۆكا وەلات دا
ناف نيشانى وان هەبۇو
ر شۆرەشا كوردستان
رووپەلى خوه چراندن

ھەر بىشى شۆرەشامە
شۆرەشا مە بىشى بىشى
بەرزانى و پىشىمەركە
ھېقىيا نوه قەزىياندىن.

* ئەم پارچە شىعىرە لە ھەندى كۆپلەدا لەگەل پارچە شىعىرەكەي (شىرەتات

وەلات بارزانى ھات) يەكتىر دەگرىتىسى، بەتايمەتى لەو چوار كۆپلەنى

سەرەوددا، جىڭە لەمەش ناونىشانىشىيان زۆر لىتكى نزىكىن.

* دلاودرى زەنگى، نەيىسكارى كورد قەدرى جان، (دەستنۇس).

وەختى نىيە

نېشتمان بىرىندارە
وەختى ئەفسانە نىيە.
لەبەر چاوان سەدارە
وەختى بىڭانە نىيە.
ئەي جەنابى «پىرەمېزد»
سال دىددى گەرم و سەرد
بۆچى تو پە ئەكەى دەرد؟
وەختى «مەي خانە» نىيە.
ئەي كچە لە «چەم چەمال»
«كچە كورد» كچە دەلال
لە حەد زبادە تۆ مەنان
وەختى گربانە نىيە
ئەي «نالى» ئى دىيونى
بۆ ماچىتىك شەيدانى
تۆ خۇت ئەكەى ھەرزانى
وەختى «قوربانە» نىيە

نیشتمان بربنداره
له بهر چاوان سهداره
و هختی عهشقانه نیه
و هختی مهستانه نیه.

* گ: گهلاویز: ژماره: (۱۰-۹)، سالی ۱۹۴۷، ل ۳۵-۳۶.

شینا پیشەوايی مهزن قازى محمد

ئەفسوسوس!... ئەفسوسوس!

چ دەردەكى گرانە!

برىنهك، بى درمانە!

ژ دل نالىن...

ژ دەث كالىن...

ھەزار ئاھ، ھەزار زارىن

ژ چاقىين مە هيسترىن خوين،

تىيەنە جوش.. تىيەنە خرۇش..

د بىتىن كونەو عەجەمىن ئەفيون كېش

ئەسراركىش

ب دەستىن خودىيەن گەمارى

دانىن سىپا خوين خوارى

سەرى پىشەوا دانە پىش!

ئەو رىبەرى بى ھەمتا،

تەقا چەند وەزبىن وى،

كشاندىنە بن سىپا!

ژ ئەردى بلند كرن!

د دەقىن وان دە قەلۇون

د سه‌ری وان ده ئەفیوْن
لنكى شىران كل كرن!
كارى وانه ژئەزەل، بىن وەفايى،
بىبەختى و خوبىخوارى و جەفايى،

تو هېچ خىرى نەبىنى، ئەى ژۇنپۇلۇ ئىنگلىز...
ژ وان ئەسراپ كىيىشان رە،
تەحازر كر ئەڭ لىيز...

رۆيى تە رەش
ئەى تەرەس
ئەى بىن نامؤس ترۆمان
بالاfrىتىن تەبۇون بەس،
ئەززىيەيچان، كوردىستان...
تەقا زارق زىچىن وان
كىرنە بومبار دۆمان...

بشارى خوه كىرنە ئىنگلىز، ئەمەركان،
ئەسراپ كىيىشىن عەجەمان و تۈرگەن ئۈرگەن تۈركان
ئەو دەكارن مە بکۈژن،
تۆپ و تانگى وان ھەندە
زارق زىچان قې بىكىن
بالاfrىتىن وان ھەندە...

لئى بەرا بزانن
کو چقاس کوردان بکۈژن
کوردىتى ئەويى بىرى
گەر بىينە مىير و زۇن
بىن گومان رۆژا مە زى
ئەويى بىن رۆژا راستى
د دېرۆكَا بەشەردە،
خوبابە هەق پەرسى

ئەي پىشەوايتى ناقدار
دوزىمن ئەگەر توکوكوشتن
نا فى تە يىن پېرىشىرىن،
ھەتاني ئەبەدھەشتىن
ھەر جارا کو لىنگى وە
سەرسەرى وان كل دبۇو
گىيانى وە بلندتر،
بەر بە ئەزمان ھل دبۇو
ئەم دزانن...
ھوون نە ئەو كەسىن کو ھېچ بىرسن
ل سىپايىن دوزىمنان
پەروابىكن، بېرسن
چقاس وە حەنەكتى خوھ
ب سىپايىن وان كرن

بومبا وی یا ئەتۆمیک
ژگەرمییا دلئى مە
نکاره هیچ سار بکە،
ناتەوینە ملىت مە،
ئەی شەھیدیئن ئەبەدی،
ئوغرا وە ياخیرى بە
سەلامى مە ل وان كن،
ھەركى رېوبىئن قىنى رى نە
ناشقى وە، ئەۋىزى...
ئەۋىز كوردىستان بىزى
گىيانى وە،
د دېرۋەك و داستانان قەزى.

شام ١٩٤٨
* رۆژنامەي العراق: ژمارە (٢٨٢٠) سالى ١٩٨٥ .

هەيّقا سۆر^(۱)

هەيّقا سۆر،
نيشانا ئاشتى يە
ھەلبۇو زۇر،
مېزگىنا دۆستانى يە...
گەھىشته ناف ھەيىف و سىتىرىن ئاسمانان
دەركەت... وان ۋە خوبىنە،
دەعوهتا ئاشتى و دۆستانى
ب كەيف خوشى
ب دلگەشى
ب وان رە گوڤەند بكە
ل ئاسمانان

براسىتپىين ھىرۆشىما
و زىنەبىيەن ناكازاڭى
... نەترىن
ھەيّقا سۆر،
نەبۆمبىا ئوتۆمىيكە
وەك گۈلىتكە سۆر
ھەلبۇو زۇر.
بىينا دۆستانى دەدە دۆر